

Số: 5831/TGD-NHCT44  
V/v Thay đổi Phó Tổng giám đốc VietinBank

Hà Nội, ngày 16 tháng 5 năm 2017

## CÔNG BỐ THÔNG TIN

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP HCM

Công ty: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam

Mã chứng khoán: CTG

Địa chỉ trụ sở chính: 108 Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 04 39421030

Fax: 04 39421032

Người thực hiện công bố thông tin: **Lê Đức Thọ** – Ủy viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc

Địa chỉ: 108 Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 04 39421030

Fax: 04 39421032

Loại thông tin công bố  24 giờ  bất thường  theo yêu cầu  định kỳ

### Nội dung thông tin công bố:

Ngày 17/4/2017, Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam (VietinBank) đã thông qua việc miễn nhiệm chức danh thành viên HĐQT đối với ông Hiroyuki Nagata và bầu bổ sung ông Hiroshi Yamaguchi vào HĐQT VietinBank nhiệm kỳ 2014 – 2019 tại Nghị quyết số 17/NQ-ĐHĐCĐ.

Tiếp theo đó, ngày 15/5/2017, Hội đồng quản trị VietinBank đã ban hành Quyết định số 383/QĐ - HĐQT-NHCT1.2 về việc miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng giám đốc đối với ông Hiroyuki Nagata kể từ ngày 15/5/2017 và Quyết định số 384/QĐ - HĐQT-NHCT1.2 về việc bổ nhiệm chức vụ Phó Tổng giám đốc đối với ông Hiroshi Yamaguchi kể từ ngày 15/5/2017.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam vào ngày 16/5/2017 tại đường dẫn <http://investor.vietinbank.vn>.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*\*Tài liệu đính kèm:*

Quyết định số 383/QĐ - HĐQT-NHCT1.2 và  
384/QĐ - HĐQT-NHCT1.2 ngày 15/5/2017

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT  
ỦY VIÊN HĐQT KIỂM TỐM TỔNG GIÁM ĐỐC



Lê Đức Thọ

Hà Nội, ngày 15 tháng 5 năm 2017

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng Giám đốc

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa XHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2014;

Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng số 47/2010/QH12 được Quốc hội nước Cộng hòa XHCN Việt Nam thông qua ngày 16/06/2010;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam;

Căn cứ Quy chế Quản lý cán bộ Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 1155/2015/QĐ-HĐQT-NHCT1.1 ngày 15/09/2015 của HĐQT Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam và các văn bản sửa đổi, bổ sung;

Căn cứ Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam;

Theo đề nghị của Giám đốc Khối Nhân sự Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam đối với ông **Hiroyuki Nagata**, kể từ ngày **15/05/2017**.

**Điều 2.** Ông Hiroyuki Nagata có trách nhiệm bàn giao toàn bộ hồ sơ tài liệu, số liệu, tài sản...thuộc thẩm quyền được phân công, phụ trách cho người kế nhiệm theo đúng quy định của pháp luật và quy định của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam; Chịu trách nhiệm trước Hội đồng quản trị và pháp luật về những phần việc đã giải quyết tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam trong thời gian đảm nhận chức vụ.

**Điều 3.** Ông Ủy viên Hội đồng quản trị kiêm Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện, các tổ chức, cá nhân có liên quan trong hệ thống Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam và ông Hiryouki Nagata chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- NHNN VN (để b/c);
- HĐQT, BĐH, BKS;
- Các đơn vị trong hệ thống;
- Lưu VP, P. QLNSML.



Nguyễn Văn Thắng



**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc bổ nhiệm chức vụ Phó Tổng Giám đốc

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa XHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2014;

Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng số 47/2010/QH12 được Quốc hội nước Cộng hòa XHCN Việt Nam thông qua ngày 16/06/2010;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam;

Căn cứ Quy chế Quản lý cán bộ Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 1155/2015/QĐ-HĐQT-NHCT1.1 ngày 15/09/2015 của HĐQT Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam và các văn bản sửa đổi, bổ sung;

Căn cứ Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam;

Theo đề nghị của Giám đốc Khối Nhân sự Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Bổ nhiệm ông **Hiroshi Yamaguchi**, Ủy viên Hội đồng quản trị Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam, kiêm nhiệm chức vụ Phó Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam, kể từ ngày **15/05/2017**.

**Điều 2.** Thời hạn giữ chức vụ của ông Hiroshi Yamaguchi là 05 năm kể từ ngày được bổ nhiệm. Ông Hiroshi Yamaguchi được hưởng lương, thưởng và các chế độ, quyền lợi khác theo Hợp đồng ký giữa BTMU và Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

**Điều 3.** Ông Hiroshi Yamaguchi có trách nhiệm thực hiện quyền, nghĩa vụ Phó Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam theo quy định pháp luật hiện hành, Điều lệ Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam, hệ thống quy chế, quy định nội bộ Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam và các Hợp đồng ký kết giữa BTMU và Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày **15/05/2017**.

**Điều 5.** Ông Ủy viên Hội đồng quản trị kiêm Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện, các tổ chức, cá nhân có liên quan trong hệ thống Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam và ông Hiroshi Yamaguchi chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 5;
- NHNN VN (để b/c);
- HĐQT, BĐH, BKS;
- Các đơn vị trong hệ thống;
- Lưu VP, P. QLNSML.

